

Emploi et Immigration Canada



nployment Insurance

and you — Your claimant's report

This information sheet is designed to help you with most questions you might have on the claimant's report. If you have any questions that are not answered by this information sheet please call or visit your local Canada Employment Centre (CEC).

The claimant's report is a computer form that covers either one or two weeks. The period covered is specified on Side 2 of the report above Box A. You'll usually get a report every two weeks in the mail, for the duration of your claim. If you are

entitled to benefits and you fill in your report correctly and return it at the right time, you should receive your cheques without delay. It is important that you return your report card within three weeks for which benefit is claimed, otherwise you may be disentitled to your benefits.

Normally, you will receive your cheque a week after you mailed your claimant's report. But if you don't get it, please wait ten days after mailing your claimant's report before contacting your CEC.

Side 1 - Fill in this side first

The following information will help you to complete your claimant's report. Please read carefully and follow the instructions.

You must answer questions 1 to 5 by shading the appropriate "yes" or "no" blocks in pencil.

1 If you answer "yes", you must fill in boxes A, B and C on Side 2. If you did work during the reporting period and have stopped working, give the reason for stopping work.

IMPORTANT: In order for us to process your claim, please identify all work that you have done including work for which you were not paid.

- 2 If you have a full-time job that's expected to last at least four weeks, answer "yes" to this question and enter the date you started work.

 You will not receive any more report forms, but should you later become unemployed, you may reapply for benefits.
- 3 If "yes", indicate here from whom this money was received. You must also complete Box D on Side 2.
- 4 If you answer "no", give the date(s) on which you were not ready, willing to work and capable of working. Indicate the reason, such as "holidays", "sickness" or "maternity". If you're entitled to group wage-loss insurance, fill in Box E on Side 2.
- 5 If "no", turn to Side 2. If "yes", report any money, from whom you received it and for what reason.
 We will determine if it's earnings or not and tell you.
 You must also complete Box F on Side 2.

Employment and employment and employment canada invergration Canada Answer all the following questions by shading the appropriate block. Provide additional details as requested. Veuillar répondré à toutre les questions survantes en noticissant and control de la sequence de la control de la co

When to complete and return your report

Fill in your report on the Friday signing date indicated in the Box below the signature block on Side 2. If you will be working Saturday, complete your report on Saturday.

Read the declaration on Side 2 of the report, then sign and date the report. Follow the instructions on the return envelope. Mail your report, unless your UI agent asks you to do otherwise. Contact your CEC if you wish to change information on your report after you've sent it in.

For various reasons, you may get more than one claimant's report at the same time. If so, simply complete and sign the reports on the latest signing date indicated and return all of them together in the return envelope provided.

Your rights under the Privacy Act

Under the Privacy Act, you have the right, on written request, to have access to records held by the federal government that contain personal information about you. You also have the right to request correction to that information and have notations made to your file if a request for correction has been denied.

Important

These are some of the things that will result in your claimant's report being returned to you without payment:

- mailing or dating your claimant's report before the date shown on your report.
- not fully completing your claimant's report
- not dating your claimant's report
- insufficient postage

Now you are aware of some things that will delay your UI cheque. Here is some information that will assist us in the prompt processing of your UI cheques . . .

Note

If you meet all the following conditions, you need simply answer Questions 1 through 5 on Side 1 of the report then sign and date the report on Side 2:

- you have not worked during the period of this claimant's report and
- you received no earnings or other money during the period of this claimant's report and
- 3 you have not attended school or a training course during the period of this claimant's report and
- 4 you were ready, willing and capable of working each day.

Side 2 - You can use a pencil or a pen to fill in this side

cove prop Ente "self Ente	ered ler wer the femper the	by the report eek. name and a ployed", wh	t. Make sur address of y ichever app earnings yo	u got or will get	- Do not sign your rep here. If you receive i it immediately.	n and date your report. port before the date indic it late, complete and retu d by the report is (are)
PRESTATAIRE	JE DÉGI D'ASSUI OU TRO	AAY BE PENALIZED OR BE LIAI LARE QUE LES RENSEIGNEN	BLE TO PROSECUTION FOR MENTS FOURNIS DES DEUX	MAKING FALSE OR MISLEADING STATEMENTS KN CÔTES DE LA PRÉSENTE FORMULE SONT EXA	CTS ET ONT POUR OBJET D'ÉTABLIR MON DROIT AUX F ES CONTRE MOI SI JE FAIS SCIEMMENT DES DÉCLARATIONS	PRESTATIONS REM 1 ^{SE} SEM 18
DO NO		OUDE DUDÁTE				
DÉCLARATION DU		SIDE 2/CÓTÉ	2 — COMPLETE SIDE	FIRST — REMPLIR LE CÔTÉ 1 D'ABORD DO NOT SIGN BEFORE RE PAS SIGNER AVANT LE	H 1 J 3	11.A WK 2 25 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70
DÉCLARATION DU		L THIS REPORT C	OVERS THE WEEK(S) OF	DO NOT SIGN BEFORE NE PAS SIGNER AVANT LE 1ST WEEK — IRE SEMAINE	K L M N R 12 15 2ND WEEK — 2' SEMAINE	M Y.A 3597 28
DECLARATION DU	A 10	THIS REPORT C	OVERS THE WEEK(S) OF MATION COUVRE LE(S) DU	DO NOT SIGN BEFORE NE PAS SIGNER AVANT LE 1ST WEEK — IRE SEMAINE	2ND WEEK —2° SEMAINE	M Y.A 3597 28
рестиватом ри	D N	THIS REPORT C CETTE DÉCLAR LACES SEMAIN DIAL HOURS AND DATES WO	OVERS THE WEEK(S) OF INTON COUVRE LE(S) DU SHKED DE TRAVAIL OVER	DO NOT SIGN BEFORE NE PAS SIGNER AVANT LE ST WEEK — THE SEMAINE DJ M Y-A TO - A	M Y.A D.J M Y.A TO-A DV	NA NOT 25 25 25 25 25 25 25 2
TI DÉCLARATION DU	B NV	THIS REPORT C CETTE DÉCLAR LALES SEMAIN DIAL HOURS AND DATES WO EURES TOTALES ET DATES L' AME AND ADDRESS OF EMPL	OVERS THE WEEK(S) OF MATION COUVRE WEEK) DU OFFICE TRAVAIL OVER DUCTIONS	DO NOT SIGN BEFORE NE PAS SIGNER AVANT LE ST WEEK — THE SEMAINE DJ M Y-A TO - A	M Y.A D.J M Y.A TO-A DV	MA NOT SEE 25 1 25 1 25 1 25 1 25 1 25 1 25 1 25
EPORT DECLARATION DU	B NA	THIS REPORT CONTROL OF THE SECOND CONTROL OF	OVERS THE WEEK(S) OF MATION COUVRE (E(S) DU PRICED DE TRAVAIL OVER DUCTIONS LE DOTAL HOURS	DO NOT SIGN BEFORE NE PAS SIGNER AVANT LE ST WEEK — THE SEMAINE DJ M Y-A TO - A	M YA DJ M YA TO A DJ HOURS - PEURES DATES	MA NOT SEE 25 1 25 1 25 1 25 1 25 1 25 1 25 1 25
TO SECLARATION DU	B NAME OF THE ALL	THIS REPORT C. CETTE DECLAR. LACES SEAMS DIAL HOUSES AND OBTES WE EVENES TO ALES ET DATES. EVENES TO THE SEAMS ONLY THE THE SEAMS ONLY THE SEAMS OF THE SEAMS OF THE SEAMS OF THE SEAMS ONLY THE SEAMS OF THE S	LOVERS THE WEEK(S) OF MATION COUVRE MESS TO LOVER DEPARTMENT OF TRAVAIL LOVER DUCTIONS LEE LOTAL HOURS TO ALL HOURS TO TALLES TO HIS WISSELE THE UNITED TO TALLES TO THE MESS TO TALLES TO THIS MESS TO TALLES TO THE MESS TO TALLES TO TALLES TO THE MESS TO TALLES TO	DO NOT SIGN BEFORE RE PAS SIGNER BST WEEK - I'RE SEMANE D J W YA TO - A DO J HOURS - HEURES DATES	M YA DJ M YA TO A DJ HOURS - PEURES DATES	NA NOTE 25 25 25 25 25 25 25 2
AIR ITS EPORT	B NM C TG D TH D TH E GG	THIS REPORT C CETTE DÉCLAR LACES SEMAN DIAL JACHES NO DATES ME RUMES TOTALES E TOATES EURES TOTALES ET DATES ONE EL ADRESSE DE L'EMPL ONE EL ADRES	LOVERS THE WEEK(S) OF MATION COUVRE MESS TO LOVER DEPARTMENT OF TRAVAIL LOVER DUCTIONS LEE LOTAL HOURS TO ALL HOURS TO TALLES TO HIS WISSELE THE UNITED TO TALLES TO THE MESS TO TALLES TO THIS MESS TO TALLES TO THE MESS TO TALLES TO TALLES TO THE MESS TO TALLES TO	DO NOT SIGN BEFORE RE PAS SIGNER BST WEEK - I'RE SEMANE D J W YA TO - A DO J HOURS - HEURES DATES	M YA DJ M YA TO A DJ HOURS - PEURES DATES	NA NOT SEE

D If you're receiving a training allowance, enter the amount you're paid in this box. Don't include allowances for living away from home, commuting, travel, or dependent care.

- E Enter all money to which you're entitled for each week of the reporting period from a group maternity or sickness wage-loss insurance plan related to your employment.
- Enter any money you received other than that specified in Boxes C, D and E (for example, pension income, temporary partial worker's compensation, holiday pay, statutory holiday pay, etc.) The statutory holiday pay should be claimed the week the statutory holiday occurred).

To find out more about your rights and the uses of your unemployment insurance, employment, or immigration records, consult the book Info Source (Sources of Federal Government Information). Copies of the Index are available for public reference at municipal libraries and at selected Canada Post Offices.

> Produced by Public Affairs **Employment and Immigration Canada**

A REMINDER

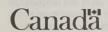
Knowingly making false or misleading statements is an offence under the law. The Canada Employment and immigration Commission has control programs to detect abuse of the Unemployment Insurance (UI) Program. We also

investigate third party reports of UI abuse.
Each year we conduct approximately one million investigations and uncover about 156 million dollars in overpayments.
We impose about 145,000 penalties and undertake some 2,000 prosecutions a year.

For further information contact your local Canada Employment Centre.

This brochure contains general information only. When a specific question arises, the Unemployment Insurance Act and

Regulations must govern.



© Minister of Supply and Services Canada 1992 Cat. No. LU2-116/1992 E ISBN 0-662-20006-3

vos chèques d'assurance-chômage. gnements qui nous aideront à émettre rapidement d'assurance-chômage. Voici maintenant des rensei-

Remarque

veuillez simplement répondre aux questions 1 à 5 Si vous satisfaites aux quatre conditions suivantes,

inscrites sur le côté 1 de la déclaration, puis signer

et dater la déclaration sur le côté 2:

par cette déclaration et, vous n'avez pas travaillé pendant la période visée

déclaration et, autre somme au cours de la période visée par cette 2 vous n'avez reçu aucune rémunération ou toute

un cours de formation pendant la période visée par 3 vous n'étiez pas aux études et vous ne suiviez pas

de le faire chaque jour. 4 vous étiez prêt et disposé à travailler, et capable cette déclaration et,

> avec votre CEC. votre déclaration à la poste avant de communiquer veuillez attendre dix jours après que vous ayez mis déclaration par la poste. Si vous ne le recevez pas, cours de la semaine qui suit l'expédition de votre Normalement, vous recevrez votre chèque au

lmportant

Votre déclaration peut vous être retournée sans

vous avez posté ou daté votre déclaration avant la · · · is ənbəyə

• vous n'avez pas rempli correctement votre date inscrite

déclaration.

Inditionalissement est insultisant nous n' avez pas daté votre déclaration

visée par la déclaration.

teurs qui pourraient retarder l'enfoi de votre chèque Nous vous avons mis au courant des certains fac-

voir pour chaque semaine visée par la déclaration.

O Inscrire la rémunération brute totale reçue ou à rece

préciser "à mon compte" si vous êtes un travailleu

B Inscrire le nom et l'adresse de votre employeur ou

dates des jours de travail pour chaque semaine

Inscrire le nombre total d'heures de travail et les

Côté 2 - Vous pouvez remplir ce côté à l'aide d'un crayon à mine ou d'une plume

déclaration. N'oubliez pas de signer et de dater votre

remplissez-la et retournez-la sans délai. ci-indiquée. Si vous la recevez en retard, Ne signez pas votre déclaration avant la date

est (sont) indiquée(s) ici. La (ou les) semaine(s) visée(s) par la déclaration

ENDOMMAGER OU TACHER THEOCATION DE FORMATION ET HEURES TOTALES \$ нопиз - непиєг 8 зэвлэн - sвлон W r-a SIDE SICOLE 2 - COMPLETE SIDE 1 FIRST -SIGNATURE > **■** BTAG CONTRE MOI SI JE FAIS SCIEMMENT DES D'ECLARATIONS FAUSSE WAGE JE SAIS OUE DES PEINES PEUVENT ÉTRE IMPOS ES RENSEIGNEMENTS POURNIS DES DEUX COTES DE

de personnes à charge. Yous n'avez pas à déclarer l'allocation de séjour hors du foyer, de déplacement, de voyage ou de garde D Si vous recevez une allocation de formation, inscrire dans cette case le montant que vous recevez.

employeur. participez à un régime collectif d'assurance-salaire — maladie ou maternité — en vigueur chez votre Inscrire pour chaque semaine de la période visée toute indemnité à laquelle vous avez droit parce que vous

statutaires payés devraient être déclarés dans la même semaine où le congé statutaire a lieu). Inscrire toute somme autre que celles précisées dans les cases C, D et E (revenu de pension, indemnité temporaire partielle pour accident de travail, congés payés, congés statutaires payés, etc.). Les congés payés, etc.).

BAPPEL

Produire sciemment une déclaration fausse ou trompeuse constitue une infraction à la loi. La Commission de l'émploi et de l'immigration du Canada a mis en oeuvre programmes de contrôle en vue de déceler les cas d'abus à l'androit du Régime d'assurance-chômage. Nous enquétons également sur toutes les allégations d'abus signalées par des tierces parties.

Chaque année, nous menons un million d'enquêtes et décelons environ 156 millions de dollars verses en trop-payés. Nous impensors en viron 165 millions de dollars verses par des tierces parties.

pas ans en mont accompaniantes et en reprendir se con poutantes pas ans pas ans pour lout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec le Centre d'emploi du Canada le plus près.

Le présent document n'a pas de lorce de loi. En cas de conflit d'interLe présent document n'a pas de lorce de loi. En cas de conflit d'interLe présent document n'a pas de lorce de loi. En cas de conflit d'interChômage.

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1992 N° de cat. LUS-116/1992 F ISBN 0-662-97831-5

vations qui s'imposent. est refusée, de faire porter à votre dossier les obserces renseignements et, si votre demande à cet égard

canadienne des Postes. municipales et dans certains bureaux de la Société exemplaires de ce répertoire dans les bibliothèques gouvernement fédéral). Vous pourrez consulter des tion Info Source (document d'information sur le et d'immigration, vous pouvez consulter la publicaconcernent en matière d'assurance-chômage, d'emploi vos droits et sur l'utilisation des documents qui vous Pour obtenir de plus amples renseignements sur

Emploi et Immigration Canada Produit par les Affaires publiques



Assurance-chômage

la déclaration du prestataire L'Assurance-chômage et vous —

prestations d'assurance-chômage. prestations, vous pourriez perdre votre droit à vos semaines pour lesquelles vous demandez des retourné votre carte de déclaration visant les Si, après trois semaines, vous ne nous avez pas remplir correctement et la poster au bon moment. retarder le versement de vos prestations, veuillez la durée de votre période de prestations. Pour ne pas poste toutes les deux semaines pendant toute la Habituellement, vous recevez une déclaration par la

deuillez repondre à toutes les questions suivantes en noircissant la case appropriée et foumir les renseignements demandés, le cas àchéant.

1 3100/1 30IS

Answer all the following questions by shading the appropriate bir Provide additional details as requested.

d'ordinateur qui couvre une période d'une ou La déclaration du prestataire est une fiche (CEC) de votre localité ou à vous y rendre. pas à téléphoner au Centre d'emploi du Canada vous n'y trouvez pas toutes les réponses, n'hésitez poser au sujet de la déclaration du prestataire. Si g la plupart des questions que vous pourriez vous Ce feuillet d'information a été rédigé pour répondre

côté 2 de la déclaration, au-dessus de la case A. deux semaines. La période visée est indiquée sur le

Les renseignements suivants vous aideront à remplir Coté 1 - Remplir ce côté d'abord

votre déclaration du prestataire. Veuillez les lire

attentivement et suivre les instructions.

arrêt de travail. IMPORTANT: Pour éviter des délais emploi a pris fin, veuillez donner la raison de votre la période couverte par votre déclaration et que votre A, B et C (côté 2). Si v ous avez travaillé au cours de I Si vous répondez "oui", il vous faut remplir les cases " les cases appropriées (oui ou non) au crayon à mine.

Vous devez répondre aux questions 1 à δ en noircissant

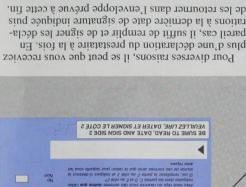
rémunéré. y compris le travail pour lesquel vous n'avez pas été quer avec précision tout travail que vous avez accompli, dans le traitement de votre déclaration, veuillez indi-

dant, si vous vous retrouvez en chômage, vous pourrez Vous ne recevrez plus de cartes de déclaration. Cepenvotre emploi. "oui" à cette question et inscrire la date du début de durer au moins quatre semaines, vous devez répondre 2 Si vous exercez un emploi à plein temps qui doit

également remplir la case D (côté 2). 3 Si "oui" précisez-en la source ici. Vous devez présenter une nouvelle demande de prestations.

veuillez remplir la case E (côté 2). droit à des prestations d'assurance-salaire collective, "vacances", "maladie", "maternite", etc. Si vous avez disposé à travailler et capable de le faire, c'est-à-dire date(s) et la raison pour laquelle vous n'étiez pas prêt et 4 Si la réponse est "non", veuillez inscrire la (ou les)

devez également remplir la case F (côté 2). ou non d'un gain et vous tiendrons au courant. Vous pourquoi vous l'avez reçu. Nous déterminons s'il s'agit indiquer toute somme reçue, d'où vient cet argent et 5 Si "non", veuillez passer au côté 2. Si "oui", veuillez



4

4

Did E

4

bersonnels la protection des renseignements vos droits en vertu de la Loi sur

due les corrections pertinentes soient apportees à concernant. Vous avez aussi le droit de demander qui contiennent des renseignements personnes! vous consulter les documents de l'administration fédérale nels vous confère le droit, sur demande écrite, de La loi sur la protection des renseignements person-

poster votre déclaration Quand remplir et

Vous devez également lire la déclaration figurant samedi. le samedi, ne remplissez votre déclaration que le votre signature sur le côté 2. SI vous devez travailler indiquée dans la case placée sous l'espace réservé à Veuillez remplir votre déclaration le vendredi

ments inscrits sur une déclaration déjà envoyée. plus près si vous voulez modifier des renseigned'autres directives. Communiquez avec le CEC le moins que votre agent d'assurance ne vous ait donné de retour. Mettez votre déclaration à la poste, à date. Suivez les directives données sur l'enveloppe sur le côté 2, apposer votre signature et inscrire la